

SONY®

4-167-956-11(1)



IAD5

Digitálny záznamník

SK Návod na použitie

IC RECORDER

ICD-BX800

© 2010 Sony Corporation

INFORMÁCIA PRE SPOTREBITEĽOV

Nasledovná informácia FCC sa vzťahuje len na verzie tohto modelu určené pre trh v USA. Ostatné verzie nemusia byť v súlade s technickými normami FCC.

INFORMÁCIA

Správa federálnej komisie pre komunikácie (FCC-Federal Communication Commission)

Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje požiadavkám, stanoveným pre digitálne zariadenia triedy B, v zhode s časťou 15 predpisov FCC. Tieto predpisy boli zavedené kvôli zabezpečeniu dostatočnej a primeranej ochrany proti rušeniu pri inštaláciách zariadení v obytných oblastiach. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať výkon v oblasti rádiových frekvencií a ak nie je inštalované v súlade s príslušnými inštrukciami, môže spôsobovať rušenie a nežiaduce interferencie.

Nie je však možné zaručiť, že sa rušenie v špecifických prípadoch nevyskytne aj pri správnej inštalácii. Ak zariadenie spôsobuje rušenie príjmu rozhlasového a televízneho vysielania, čo je možné overiť zapnutím a vypnutím zariadenia, užívateľ by sa mal pokúsiť odstrániť rušenie pomocou nasledujúcich opatrení:

Zmeniť orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.

Zväčšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.

Pripojiť zariadenie do elektrickej zásuvky zapojenej na inú fázu než je pripojený prijímač.

Obrátiť sa na predajcu alebo požiadať o radu rádio/TV špecialistu.

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek zmenou alebo zásahom do zariadenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v tomto návode na použitie sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu tohto zariadenia.

Toto zariadenie spĺňa podmienky časti 15 predpisov FCC. Prevádzka je podmienená splneniu dvoch podmienok:

(1) Zariadenie nemôže spôsobovať rušivé interferencie a (2) zariadenie musí absorbovať všetky prijaté interferencie, vrátane interferencií, ktoré môžu spôsobiť neželanú prevádzku.

Spotrebiteľia v Európe

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov značne napomáha pri ochrane a zachovaní prírodných zdrojov. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Likvidácia starých akumulátorov a batérií (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Tento symbol na akumulátore/batérii alebo na jeho obale upozorňuje, že akumulátor/batériu nie je možné likvidovať v netriedenom komunálnom odpade.

Na určitých akumulátoroch/batériách sa môže tento symbol používať v kombinácii s určitým chemickým symbolom. Chemické symboly pre ortuť (Hg) alebo olovo (Pb) sa dopĺňajú na akumulátory/batérie obsahujúce viac než 0,0005% ortuti alebo 0,004% olova.

Tým, že zaistíte správnu likvidáciu akumulátorov/batérií, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu akumulátorov/batérií na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s akumulátormi/batériami. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak zariadenia musia byť z bezpečnostných a prevádzkových dôvodov alebo kvôli zachovaniu dát neustále napájané zabudovaným akumulátorom/batériou, tento akumulátor/batériu smie vymieňať len kvalifikovaný servisný pracovník. Pre zabezpečenie správneho nakladania s akumulátorom/batériou odovzdajte zariadenie, ktorému uplynula doba životnosti do zberného strediska prevádzkujúceho recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

S ostatnými akumulátormi/batériami nakladajte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem. Akumulátory a batérie odovzdajte na vyhradené zberné miesto pre recykláciu použitých akumulátorov a batérií.

Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo akumulátorov/batérií kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

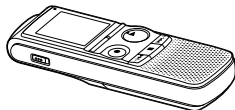
Informácia pre spotrebiteľov: Nasledovná informácia sa vzťahuje len na zariadenia predávané v krajinách s platnou legislatívou a smernicami EU

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko.

Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom akýchkoľvek servisných služieb alebo záručných záležitostí pozri adresy poskytnuté v samostatných dokumentoch týkajúcich sa servisu a záruky.

Krok 1: Kontrola obsahu balenia

Digitálny záznamník (1)



Pred používaním záznamníka odstráňte z displeja fóliu.

Alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) (2)



Stereo slúchadlá* (1)

Puzdro* (1)

Stereo mikrofón so sponou na odev* (1)

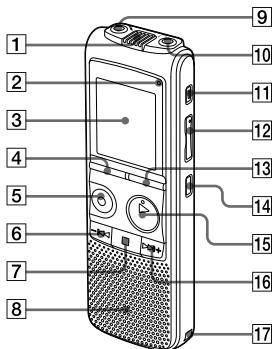
Návod na použitie

* Stereo slúchadlá, puzdro a stereo mikrofón so sponou na odev sa dodávajú len s určitými modelmi v určitých krajinách.

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek zmenou alebo zásahom do zariadenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v tomto návode na použitie sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu tohto zariadenia.

Index častí a ovládacích prvků

Předná část

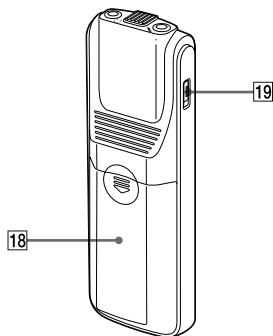


- 1** Vstavaný mikrofón
- 2** Indikátor prevádzkového režimu
- 3** Displej
- 4** Tlačidlo DIVIDE
- 5** Tlačidlo ● REC/PAUSE
- 6** Tlačidlo ◀◀ (vzad/rýchly posuv vzad)
- 7** Tlačidlo ■ (zastavenie)
- 8** Reprodukotor
- 9** Konektor 🎧 (mikrofón)*
- 10** Konektor 🎧 (slúchadlá)

- 11** Tlačidlo ERASE
- 12** Tlačidlo VOL (hlasitosť) +*/-
- 13** Tlačidlo FOLDER/MENU
- 14** Tlačidlo ↺ (opakovanie) A-B
- 15** Tlačidlo ▶ PLAY/STOP•ENTER*
- 16** Tlačidlo ▶▶+ (vpred/rýchly posuv vpred)
- 17** Otvor pre popruh (Popruh sa nedodáva.)

* Tieto tlačidlá a konektor majú orientačný hmatový bod. Hmatové body používajte na orientáciu.

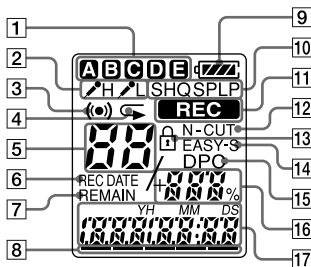
Zadná časť



18 Priestor pre batérie

19 Prepínač HOLD

Displej

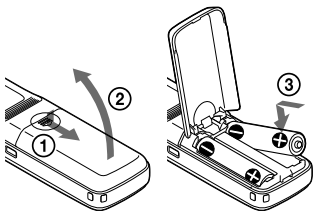


- 1** Indikátor priečinka
Zobrazenie zvoleného priečinka
(**A**, **B**, **C**, **D** alebo **E**).
- 2** Citlivosť mikrofónu
Zobrazenie citlivosti mikrofónu.
Podrobnosti o nastaveniach pozri
“Nastavenia v Menu” ďalej v texte.
- 3** Indikátor upozorňujúceho zvukového signálu (alarmu)
Zobrazí sa, ak je záznamu priradený
upozorňujúci signál.
- 4** Indikátor opakovaného prehrávania
Zobrazuje sa počas opakovaného
prehrávania záznamu.
- 5** Číslo zvoleného záznamu
- 6** Indikátor REC DATE (dátum nahrávania)
Dátum alebo čas nahrávania sa zobrazuje
s indikátorom REC DATE.
- 7** Indikátor REMAIN
Ak je záznamník v režime nahrávania
alebo zastavenia, s indikátorom REMAIN
sa zobrazuje zostávajúci dostupný čas pre
nahrávanie, ak je záznamník v režime
prehrávania, s indikátorom REMAIN
sa zobrazuje zostávajúci čas aktuálneho
záznamu.
- 8** Indikátor voľnej kapacity pamäte
Zobrazenie voľnej kapacity pamäte. Počas
nahrávania sa znižuje po jednom políčku.
- 9** Indikátor stavu batérií
Zobrazenie stavu batérií.
- 10** Indikátor režimu nahrávania
Keď je digitálny záznamník v režime
nahrávania alebo zastavenia, zobrazí
sa režim nahrávania, ktorý je nastavený
v Menu, keď je digitálny záznamník
v režime prehrávania, zobrazí sa aktuálny
režim nahrávania.
Podrobnosti o nastaveniach pozri
“Nastavenia v Menu” ďalej v texte.
- 11** Indikátor **REC** (nahrávanie)
Zobrazuje sa počas nahrávania.
- 12** Indikátor N-CUT (redukcia šumu)
Zobrazuje sa, keď je v Menu “N-CUT”
nastavené na “ON” (Zap.).
- 13** Indikátor ochrany
Zobrazuje sa, keď je v Menu “LOCK”
(Blokovanie) nastavené na “ON” (Zap.).
- 14** Indikátor EASY-S
(Jednoduché vyhľadávanie)
Zobrazuje sa, keď je v Menu “EASY-S”
(Jednoduché vyhľadávanie) nastavené na
“ON” (Zap.).
- 15** Indikátor DPC (Digital Pitch Control)
Zobrazuje sa, keď je v Menu “DPC”
nastavené na “ON” (Zap.).
- 16** Celkový počet záznamov v priečinku/
Nastavenie DPC
- 17** Indikátor uplynutého času/zostávajúceho
času/dátumu alebo času nahrávania/
Záznam

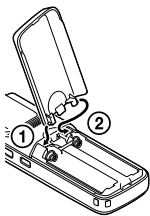
Krok 2: Príprava napájacieho zdroja

Pred používaním záznamníka odstráňte z displeja fóliu.

Posuňte a podvihnite kryt priestoru batérií, podľa správnej polaritu vložte alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) a zatvorte kryt.



Ak sa kryt priestoru pre batérie náhodou uvoľní, upevnite ho podľa obrázka.



Rady

- Pri výmene batérií sa nahrané záznamy ani nastavenia alarmu neodstránia, ani keď vyberiete batérie.
- Pri výmene batérií budú po vybratí batérií hodiny ešte určitý čas v prevádzke.

Poznámky

- V záznamníku nepoužívajte mangánové batérie.
- Pri výmene batérií vždy vymeňte obidve batérie za nové.
- Nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
- Ak nebudete záznamník dlhší čas používať, vyberte batérie. Predídete tak prípadnému poškodeniu zariadenia vytečením batérií.

Pri prvom vložení batérií, prípadne ak bol záznamník dlhší čas bez batérií, sa na displeji zobrazí zobrazenie pre nastavenie hodín a bliká indikácia roka. Nastavenie dátumu a času pozri “Nastavenie hodín po príprave napájacieho zdroja”.

Kedy vymeniť batérie

Stav batérií je na displeji zobrazovaný indikátorom.

Indikátor stavu batérií

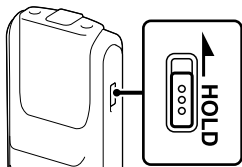
: Vymeňte staré batérie za nové.



: Bliká hlásenie “LO BATT” (Slabé batérie) a záznamník sa zastaví.

Krok 3: Zapnutie digitálneho záznamníka

Zapnutie



Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky.
Záznamník sa zapne a bliká “ACCESS” (Prístup).

Vypnutie

Ak záznamník nepoužívate, môžete šetriť batérie pred rýchlym vybitím vypnutím záznamníka.

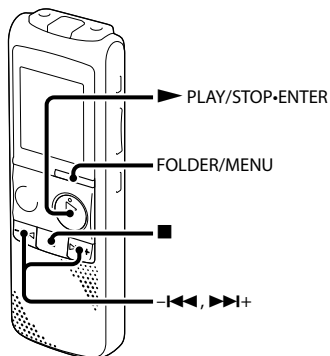
V režime zastavenia posuňte prepínač HOLD v smere šípky. Bliká “OFF” (Vyp.).
Záznamník sa za niekoľko sekúnd vypne.



Rady

- Ak záznamník nebudete dlhší čas používať, odporúčame ho vypnúť.
- Ak 10 minút po zapnutí záznamníka nevykonáte žiadnu operáciu, displej sa automaticky vypne.
(Displej zapnete stlačením ľubovoľného tlačidla.)

Krok 4: Nastavenie hodín

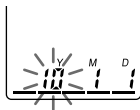


Aby bolo možné využiť funkciu upozorňujúceho signálu alebo zaznamenať čas a dátum, je potrebné nastaviť hodiny.

Pri prvom vložení batérií, prípadne ak bol záznamník dlhší čas bez batérií, sa na displeji zobrazí zobrazenie pre nastavenie hodín a bliká indikácia roka.

Nastavenie hodín po príprave napájacieho zdroja

- 1 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶**+ postupne nastavte rok (y), mesiac (m), deň (d), hodinu a minúty a stlačte **▶** PLAY/STOP•ENTER.



- 2 Stlačením **■** (zastavenie) obnovte zobrazenie režimu zastavenia.

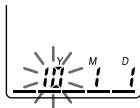
Nastavenie hodín pomocou Menu

V režime zastavenia môžete nastaviť hodiny pomocou Menu.

- 1 Zatlačením a pridržaním FOLDER/MENU aktivujte režim Menu.
Zobrazí sa režim Menu.
- 2 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶**+ zvolíte "SET DATE" (Nastaviť dátum) a stlačte **▶** PLAY/STOP•ENTER.



- 3 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶**+ postupne nastavte rok (y), mesiac (m), deň (d), hodinu a minúty a stlačte **▶** PLAY/STOP•ENTER.



- 4 Stlačením **■** (zastavenie) obnovte zobrazenie režimu zastavenia.

Rady

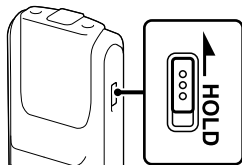
- Stlačením FOLDER/MENU obnovte predošlú operáciu.
- V Menu "HOUR" (Hodiny) môžete nastaviť režim zobrazovania hodín na "12H" (12-hodinový) alebo "24H" (24-hodinový). Ak nastavíte "12H" (12-hodinový), na displeji sa zobrazuje "AM" alebo "PM".

Poznámka

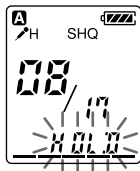
Ak po nastavovaní údajov pre hodiny nestlačíte do jednej minúty **▶** PLAY/STOP•ENTER, režim nastavovania hodín sa automaticky vypne a obnoví sa zobrazenie režimu zastavenia.

Ochrana pred náhodnou aktiváciou (HOLD)

Zablokovanie tlačidiel



V režime nahrávania alebo prehrávania posuňte prepínač HOLD v smere šípky. Bliká "HOLD", čím sa indikuje zablokovanie všetkých funkcií tlačidiel.



Odblokovanie tlačidiel

Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky, aby sa všetky tlačidlá odblokovali.

! Poznámka

Keď je počas nahrávania aktívna funkcia HOLD, zablokujú sa všetky funkcie tlačidiel, aby sa predišlo náhodným neželaným operáciám. Ak chcete zastaviť nahrávanie, najskôr zrušte funkciu HOLD.

💡 Rada

Aj keď je funkcia HOLD aktivovaná, môžete ukončiť prehrávanie záznamu s upozorňujúcim signálom stlačením ľubovoľného tlačidla. (Bežné prehrávanie nie je možné zastaviť.)

Nahrávanie

Poznámka

Pred nahrávaním vypnite režim HOLD a zapnite zariadenie.

Výber priečinka

- 1 Stláčaním FOLDER/MENU zvolíte priečinok, do ktorého chcete nahrávať záznam (**A**, **B**, **C**, **D** alebo **E**).

Po zakúpení je v záznamníku dostupných 5 priečinkov.

Ak po ukončení nahrávania nezmeníte priečinok, pri ďalšom nahrávaní sa záznam uloží do toho istého priečinka.



Spustenie nahrávania

- 1 V režime zastavenia stlačte **● REC/PAUSE**.

Indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti načerveno. (Ak je v Menu "LED" nastavené na "OFF" (Vyp.), indikátor prevádzkového režimu sa nerozsvieti.)

Počas nahrávania nie je potrebné držať zatlačené tlačidlo **● REC/PAUSE**.

Nový záznam sa automaticky nahrá na koniec posledného záznamu.



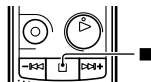
- 2 Vstavaný mikrofón nasmerujte na zdroj nahrávaného zvuku.



Zastavenie nahrávania

1 Stlačte ■ (zastavenie).

Záznamník sa nastaví na začiatok aktuálneho záznamu.



Ďalšie operácie

pozastavenie nahrávania*	Stlačte ● REC/PAUSE. Počas pozastavenia nahrávania bliká indikátor prevádzkového režimu načerveno a na displeji bliká "PAUSE" (Pozastavenie).
zrušenie pozastavenia a obnovenie nahrávania	Znova stlačte ● REC/PAUSE. Nahrávanie sa obnoví z toho istého miesta. (Pre zastavenie nahrávania po pozastavení stlačte ■ (zastavenie).)
okamžité prehranie aktuálneho záznamu	Stlačte ► PLAY/STOP•ENTER. Nahrávanie sa zastaví a spustí sa prehrávanie od začiatku práve vykonaného záznamu.
prehrávanie počas nahrávania	Počas nahrávania alebo pozastavenia nahrávania zatlačte a pridržte -◀◀. Nahrávanie sa zastaví a môžete sa zrýchleným prehrávaním zvuku posúvať v zázname vzad. Prehrávanie sa spustí od miesta, kde uvoľníte tlačidlo -◀◀.

* Jednu hodinu po pozastavení nahrávania sa pozastavenie automaticky ukončí a záznamník sa prepne do režimu zastavenia.

Rady

- Záznamy nahrané týmto záznamníkom sa nahrajú ako súbory MP3.
- Do každého priečinka môžete nahráť až 99 záznamov.
- Pred spustením nahrávania odporúčame najskôr vykonať skúšobné nahrávanie, alebo záznam monitorujete.
- Počas nahrávania môžete zablokovať všetky funkcie všetkých tlačidiel, aby nedošlo k náhodnej operácii, ak posuniete prepínač HOLD v smere šípky.

Poznámky

- Ak indikátor prevádzkového režimu bliká alebo svieti naoranžovo, nevyberajte batérie. Môžu sa poškodiť dáta.
- Ak počas nahrávania ťichnete prstom alebo iným predmetom po zariadení, môže sa do záznamu nahráť šum.
- Pred vytváraním dlhého záznamu skontrolujte stav batérií pomocou indikátora stavu batérií.
- Maximálny čas nahrávania závisí od toho, či nahrávate záznamy v rôznych režimoch nahrávania.

Indikátor voľnej pamäte

Indikácia voľnej pamäte sa počas nahrávania znižuje po jednom políčku.



Pamäť je takmer plná.



Ak zostávajúci čas nahrávania klesne pod 10 minút, posledné políčko indikácie voľnej pamäte bude blikáť.

Ak je zobrazený zostávajúci čas pre nahrávanie, tak v prípade že bude zostávajúci čas už len 1 minútu, bude blikáť zobrazenie zostávajúceho času pre nahrávanie. Zobrazenie sa automaticky prepne na zobrazenie zostávajúceho času.

Ak je pamäť plná, nahrávanie sa automaticky zastaví a na displeji bude cca 3 sekundy blikáť **REC** a hlásenie “FULL” (Zaplnené). Ak chcete pokračovať v nahrávaní, odstráňte nejaký záznam.

Prehrávanie

Poznámka

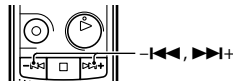
Pred spustením prehrávania vypnite režim HOLD a zapnite zariadenie.

Spustenie prehrávania

- 1** Stláčaním FOLDER/MENU zvolíte priečinok (A, B, C, D alebo E).



- 2** Stláčaním  alebo  zvolíte záznam, ktorý chcete prehrať.



- 3** Stlačte  PLAY/STOP•ENTER.

Prehrávanie sa čoskoro spustí a indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti nazeleno. (Ak je v Menu “LED” nastavené na “OFF” (Vyp.), indikátor prevádzkového režimu sa nerozsvieti.)

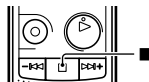


- 4** Stláčaním VOL +/- nastavte hlasitosť.



Zastavenie prehrávania

1 Stlačte ■ (zastavenie).



Ďalšie operácie

zastavenie v aktuálnej pozícii (pozastavenie prehrávania)

Stlačte ► PLAY/STOP•ENTER alebo ■ (zastavenie). Pre obnovenie prehrávania z toho istého bodu stlačte opäť ► PLAY/STOP•ENTER.

posuv na začiatok aktuálneho záznamu

Jedenkrát stlačte -◀◀.*

posuv na predchádzajúce záznamy

Stláčajte -◀◀. (V režime zastavenia pridržte tlačidlo zatlačené pre súvislý posuv vzad.)

posuv na nasledujúci záznam

Jedenkrát stlačte ►►+.*

posuv na nasledujúce záznamy

Stláčajte ►►+. (V režime zastavenia pridržte tlačidlo zatlačené pre súvislé prepínanie záznamov.)

* Tieto operácie sú platné len pri nastavení “EASY-S” (Jednoduché vyhľadávanie) na “OFF” (Vyp.).

Rada

Počas prehrávania môžete zablokovat všetky funkcie všetkých tlačidiel, aby nedošlo k náhodnej operácii, ak posuniete prepínač HOLD v smere šípky.

Odstraňovanie

Poznámky

- Ak záznam odstránite, nie je ho možné znova obnoviť.
- Pred odstraňovaním záznamu vypnite režim HOLD a zapnite zariadenie.
- Ak je v Menu nastavená ochrana záznamu, takýto záznam sa neodstráni.

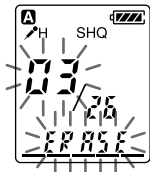
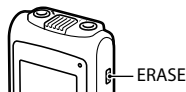
Výber záznamu a jeho odstránenie

1 V režime zastavenia alebo prehrávania zvolte záznam, ktorý chcete odstrániť.

2 Počas prehrávania záznamu, ktorý chcete odstrániť, stlačte ERASE, alebo v režime zastavenia zatlačte a pridržte ERASE.

Zaznie pípnutie a bude blikať číslo záznamu a “ERASE” (Odstrániť).

Ak je v Menu “BEEP” (Pípanie) nastavené na “OFF” (Vyp.), pípnutie nezaznie.



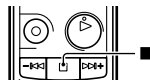
3 Znova stlačte ERASE.

Na displeji sa zobrazí “ERASE” (Odstrániť) a zvolený záznam sa odstráni.

Keď odstránite nejaký záznam, ostatné záznamy sa posunú a prečísľujú tak, aby medzi nimi nevzniklo prázdne miesto.

Zrušenie odstraňovania

- 1 Stlačte ■ (zastavenie) ešte pred krokom 3 v časti “Výber záznamu a jeho odstránenie”.



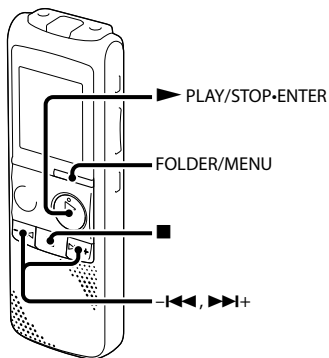
Odstránenie ďalšieho záznamu

Znova vykonajte rovnaký postup od začiatku.

Odstránenie časti jedného záznamu

Najskôr rozdeľte záznam na dva, potom vykonajte rovnaký postup od začiatku.

Zmena nastavení v Menu

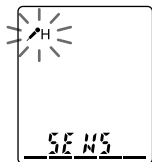


- 1 Zatlačením a podržaním FOLDER/MENU aktivujete režim Menu.

Zobrazí sa okno Menu.



- 2 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte položku Menu, ktorú chcete nastaviť a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.



- 3 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte želané nastavenie, ktoré chcete použiť a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.

- 4 Stlačením **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.

■ Poznámka

Ak jednu minútu nestlačíte žiadne tlačidlo, režim Menu sa automaticky vypne a na displeji sa obnoví štandardné zobrazenie.

Návrat na predchádzajúce zobrazenie

V režime Menu stlačte FOLDER/MENU.

Vypnutie režimu Menu

Stlačte **■** (zastavenie).

Nastavenia v Menu

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatočné nastavenie)
MODE (Režim)	Nastavenie režimu nahrávania. SHQ*: Režim nahrávania monofonického záznamu v najvyššej kvalite (44,1 kHz/192 kb/s) Môžete nahrávať monofonický zvuk v najvyššej kvalite. HQ: Režim nahrávania monofonického záznamu vo vysokej kvalite (44,1 kHz/128 kb/s) Môžete nahrávať monofonický zvuk vo vysokej kvalite. SP: Režim nahrávania monofonického záznamu v štandardnej kvalite (44,1 kHz/48 kb/s) Môžete nahrávať v štandardnej kvalite zvuku. LP: Režim nahrávania dlhého monofonického záznamu (11,025 kHz/8 kb/s) Môžete nahrávať dlhší záznam s monofonickým zvukom.
SENS (Citlivosť)	Nastavenia citlivosti mikrofónu.  H*: Nahrávanie zvukov ďalej od záznamníka alebo slabých zvukov, napríklad nahrávanie v rozľahlých priestoroch.  L: Nahrávanie diktovaní do mikrofónu pred ústami, zvukov v blízkosti záznamníka alebo hlasných zvukov.
VOR	Nastavenia funkcie VOR (Voice Operated Recording). ON (Zap.): Záznam sa spustí vtedy, keď záznamník zaregistruje nejaký zvuk a pozastaví sa vtedy, keď nebude registrovaný žiadny zvuk. Eliminuje sa tým nahrávanie záznamu bez zvuku. Funkcia VOR sa aktivuje po stlačení ● REC/PAUSE. OFF (Vyp.): Vypnutie funkcie VOR.

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatočné nastavenie)
REC-OP	Pridanie nového záznamu k predchádzajúcemu záznamu alebo prepísanie záznamu počas prehrávania. ON (Zap.): Možnosť pridať záznam alebo prepísať záznam. ADD (Pridať)*: Je možné pridať záznam. OVER (Prepísať): Je možné prepísať záznam. OFF (Vyp.)*: Nedá sa pridať záznam alebo prepísať záznam.
DPC	Nastavenia funkcie DPC (Digital Pitch Control). ON (Zap.): Zmena rýchlosti prehrávania o +100% až -50% oproti štandardnej rýchlosti. Pri nastavovaní smerom nahor (+) zvyšujete rýchlosť o 10%, pri nastavovaní smerom nadol (-) znižujete rýchlosť o 5%. -30%* OFF (Vyp.)*: Vypnutie funkcie DPC.
N-CUT	Nastavenia funkcie redukcie šumu. ON (Zap.): Redukuje sa skreslenie nepatrných zvukov a vysokých frekvencií, ktoré nie sú počuteľné ľudským sluchom, preto je možné lepšie počuť ľudské hlasy. OFF (Vyp.)*: Funkcia redukcie šumu nefunguje.
EASY-S (Jednoduché vyhľadávanie)	Nastavenia funkcie jednoduchého vyhľadávania. ON (Zap.): Stláčaním ►►I+ môžete v zázname posúvať o cca 10 sekúnd vpred alebo stláčaním I◄◄ môžete posúvať o 3 sekundy vzad. Funkciu oceníte pri vyhľadávaní želaného miesta v dlhých záznamoch. OFF (Vyp.)*: Funkcia jednoduchého vyhľadávania nefunguje. Pri stláčaní ►►I+ alebo I◄◄ bude záznam presúvaný vpred alebo vzad.

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatočné nastavenie)
CONT (Súvislo)	Súvislé prehrávanie záznamov vo zvolenom priečinku. ON (Zap.): Zapnutie funkcie CONT. OFF (Vyp.):*: Po prehraní záznamu sa záznamník zastaví na začiatku nasledujúceho záznamu.
DISPLAY (Zobrazenie)	ELAPSE (Uplynutý)*: Počas nahrávania sa zobrazuje zostávajúci čas pre nahrávanie aktuálneho záznamu. Počas prehrávania sa zobrazuje uplynutý čas prehrávania jedného záznamu. REMAIN (Zostávajúci): Počas nahrávania alebo zastavenia sa zobrazuje dostupný čas pre nahrávanie. Počas prehrávania sa zobrazuje zostávajúci čas záznamu. REC DATE (Dátum nahrávania): Dátum nahrávania. REC TIME: (Čas nahrávania) Čas nahrávania.
 Poznámky • Ak je zobrazený zostávajúci čas pre nahrávanie kratší než 1 minúta, zobrazenie sa automaticky prepne na zobrazenie zostávajúceho času, ktoré bude blikať. • Ak ponecháte záznamník v režime zastavenia a viac ako 3 sekundy ho nepoužijete, na displeji sa obnoví zobrazenie aktuálneho času bez ohľadu na zvolený režim zobrazenia.	
SET DATE (Nastaviť dátum)	Postupné nastavenie roka, mesiaca, dňa, hodiny a minút.
HOURL (Hodina)	Nastavenie režimu zobrazovania hodín. 12H (12-hodinový): AM12:00 = polnoc, PM12:00 = poludnie 24H (24-hodinový)*: 0:00 = polnoc, 12:00 = poludnie

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatočné nastavenie)
BEEP (Pípanie)	Nastavenia zvukového signálu (pípania). ON (Zap.):* Ak je operácia úspešná, alebo v prípade výskytu chyby zaznie pípanie. OFF (Vyp.): Zvukový signál (pípnutie) je vypnutý. 📌 Poznámka Upozorňujúci signál zaznie aj vtedy, ak v Menu nastavíte “BEEP” (Pípanie) na “OFF” (Vyp.).
LED	Zapnutie/vypnutie indikátora stavu záznamníka počas vykonávania operácií. ON (Zap.):* Počas nahrávania alebo prehrávania indikátor prevádzkového režimu svieti alebo bliká. OFF (Vyp.): Indikátor prevádzkového režimu počas vykonávania operácií neblinká ani nesvieti.
ALARM	Nastavenia upozorňujúceho signálu (alarmu). ON (Zap.): Ak chcete nastaviť upozorňujúci signál, zvolte “ON” (Zap.) a nastavte dátum, čas alebo deň v týždni, prípadne zvolte pre prehrávanie “DAILY” (Denne). B-PLAY*: Zvolený záznam sa prehrá v stanovenom čase po zaznení upozorňujúceho signálu. BEEP (Pípanie): V stanovenom čase zaznenie len upozorňujúci signál. PLAY (Prehrať): V stanovenom čase sa prehrá len zvolený záznam. OFF (Vyp.):* Zrušenie nastavenia upozorňujúceho signálu.

Poznámky

- K jednému upozorňujúcemu signálu môžete priradiť len jeden záznam.
- Ak nie sú nastavené hodiny, alebo vo zvolenom priečinku nie je žiadny záznam, hlásenie “ALARM OFF (alebo ON)” sa nezobrazí a upozorňujúci signál nie je možné nastaviť.
- Ak hodiny neboli nastavené alebo nie je nahraný žiadny záznam, nemôžete nastaviť upozorňujúci signál.
- Upozorňujúci signál zaznie aj vtedy, ak v Menu nastavíte “BEEP” (Pípanie) na “OFF” (Vyp.).
- Ak sa pokúšate nastaviť prehrávanie s upozorňujúcim signálom, pričom ste už jedno nastavenie vykonali, z dôvodu upozornenia pred novým nastavením sa zobrazí hlásenie “PRE SET”.
- Ak nastavený čas nastane počas nahrávania, upozorňujúci zvukový signál zaznie po ukončení nahrávania. V nastavenom čase pre upozorňujúci signál bude na displeji blikať indikátor “(●●)”.
- Ak nastavený čas nastane počas aktualizácie dát, upozorňujúci zvukový signál sa automaticky zruší.
- Ak by sa mal v určitom čase spustiť upozorňujúci signál pre viac než jeden záznam, so signálom sa prehrá len prvý takýto záznam.
- Ak nastavíte upozorňujúci signál, takéto nastavenie sa nezruší ani po prehraní záznamu.
- Ak náhodou v stanovenom čase prehrávate nejaký iný záznam, v nastavenom čase sa prehrávanie záznamu ukončí a spustí sa prehrávanie zvoleného záznamu.
- Ak rozdelíte záznam, ktorému bolo pridelené nastavenie prehrávania upozorňujúceho signálu, signál ostane nastavený len pre prvú časť rozdeleného záznamu.
- Ak odstránite záznam, ktorému bolo priradené nastavenie upozorňujúceho signálu, toto nastavenie sa tiež zruší.
- Ak nastavený čas nastane počas odstraňovania, po dokončení odstraňovania zaznie upozorňujúci signál na 10 sekúnd a spustí sa prehrávanie.

Položky Menu	Nastavenia (*: Počiatočné nastavenie)
LOCK (Blokovanie)	Ochrana záznamov, takže nebude možný ich presun, odstránenie, pridávanie nových záznamov doplnením ani prepísaním, ani delenie záznamov. ON (Zap.): Zapnutie funkcie ochrany (blokovania). OFF (Vyp.):*: Vypnutie funkcie ochrany (blokovania).
MOVE (Presunúť)	Presun zvoleného záznamu do zvoleného priečinka (A , B , C , D alebo E). Pred presunom zvolte želaný záznam a zobrazte Menu.
ALL ERASE (Odstrániť všetko)	Odstránenie všetkých záznamov vo zvolenom priečinku. Zvoľte priečinok, z ktorého chcete odstrániť všetky záznamy, zobrazte Menu a stlačte ► PLAY/STOP•ENTER , kým bliká "ALL ERASE" (Odstrániť všetko).

Monitorovanie nahrávania

Ak pripojíte komerčne dostupné slúchadlá do konektora  (slúchadlá) pred spustením, môžete monitorovať nahrávanie. Stláčaním VOL +/- môžete nastaviť hlasitosť monitorovania, nemá to však vplyv na úroveň nahrávania.

Výber režimu nahrávania

V režime zastavenia môžete v Menu nastaviť režim nahrávania.

- 1 Zatlačením a pridržaním FOLDER/MENU aktivujete režim Menu.
Zobrazí sa okno Menu.
- 2 Stláčaním  alebo + zvolíte “MODE” (Režim) a stlačte  PLAY/STOP•ENTER.
- 3 Stláčaním  alebo + zvolíte “SHQ”, “HQ”, “SP” alebo “LP” a stlačte  PLAY/STOP•ENTER.
- 4 Stláčením  (zastavenie) vypnete režim Menu.

Podrobnosti o nastavení pozri “Nastavenia v Menu”.

Ak chcete nahrávať vo vyššej kvalite zvuku, zvolte režim SHQ alebo HQ.

Po zakúpení je režim nahrávania nastavený na “SHQ”.

Poznámka

Režim nahrávania nie je možné zvoliť počas nahrávania.

Nastavenie citlivosti mikrofónu

V režime nahrávania alebo zastavenia môžete v Menu nastaviť citlivosť mikrofónu.

- 1 Zatláčením a pridržaním FOLDER/MENU aktivujete režim Menu.
Zobrazí sa okno Menu.
- 2 Stláčaním  alebo + zvolíte “SENS” (Citlivosť) a stlačte  PLAY/STOP•ENTER.
- 3 Stláčaním  alebo + zvolíte “H” alebo “L” a stlačte  PLAY/STOP•ENTER.
- 4 Stláčením  (zastavenie) vypnete režim Menu.

Podrobnosti o nastavení pozri “Nastavenia v Menu”.

Po zakúpení je citlivosť mikrofónu nastavená na “H”.

Rozdelenie záznamu počas nahrávania

Počas nahrávania môžete záznam rozdeliť na dve časti a novšej časti rozdeleného záznamu bude priradené nové číslo záznamu.

Po rozdelení záznamu zariadenie nedokáže rozdelené záznamy spojiť.

1 Stlačte DIVIDE počas nahrávania.

Na displeji bude blikať nové číslo záznamu a “DIVIDE” (Rozdeliť) a nové číslo záznamu sa pridá v mieste, kde stlačíte tlačidlo. Záznam sa nahrá ako dva záznamy, ale nahrávanie sa nezastaví.

Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3
----------	----------	----------

▲
Záznam je rozdelený.
Záznam 2 a Záznam 3 sa nahrávajú bez
zastavenia.

Rada

Práve nahraný záznam môžete rozdeliť aj počas pozastavenia nahrávania.

Poznámky

- Aby bolo možné záznam rozdeliť, je potrebná určitá voľná kapacita pamäte.
- Záznam nie je možné rozdeliť hneď na jeho začiatku (0,5 sekundy od začiatku).
- Ak rozdelíte záznam na dva, v mieste rozdelenia sa na konci prvého záznamu a začiatku druhého záznamu môže vyskytnúť prerušenie.
- Ak počas nahrávania záznamy rozdeľujete príliš často, môže sa vyskytnúť nasledovný jav: Indikátor prevádzkového režimu bude stále blikať a určitý čas nebude možné zariadenie ovládať. Nejde o poruchu. Počkajte, kým indikátor prevádzkového režimu nezhasne.
- Ak rozdelíte záznam na dva, v mieste rozdelenia sa koniec prvého záznamu a začiatok druhého záznamu môžu prekrývať. V tomto mieste môžete v oboch záznamoch počuť rovnaký zvuk.
- Ak je zostávajúci čas nahrávania menej než 3 sekundy, záznam nie je možné rozdeliť.

Nahrávanie cez externý mikrofón alebo z iného zariadenia

- 1** Keď je záznamník v režime zastavenia, pripojte do konektora  (mikrofón) externý mikrofón alebo iné zariadenie.

Ak je režim nahrávania nastavený na “SHQ” alebo “HQ” a používate stereo mikrofón, môžete nahrávať stereo zvuk.

Ak používate iné zariadenie, prepojte pomocou audio prepojovacieho kábla (nedodávaný) vstupný audio konektor (stereo minikonektor) na inom zariadení s konektorom  (mikrofón) na záznamníku.

Podrobnosti o audio prepojovacom kábli pozri “Technické údaje”.

- 2** Stláčaním FOLDER/MENU zvolíte priečinok, do ktorého chcete nahrávať záznam (**A**, **B**, **C**, **D** alebo **E**).

- 3** Stlačením  REC/PAUSE spustíte nahrávanie.

Vstavaný mikrofón sa automaticky vypne.

Ak úroveň vstupného signálu nie je dostatočná, nastavte citlivosť mikrofónu záznamníka.

Ak zapojíte mikrofón s napájaním (typ Plug in power), bude sa takýto mikrofón automaticky napájať zo záznamníka.

- 4** Stlačením  (zastavenie) zastavíte nahrávanie.

Poznámky

- Pred spustením nahrávania odporúčame najskôr vykonať skúšobné nahrávanie.
- Ak nie je úroveň vstupného signálu dostatočná, prepojte slúchadlový konektor (minikonektor, stereo) iného zariadenia s konektorom  (mikrofón) na záznamníku a nastavte úroveň hlasitosti na zariadení pripojenom k záznamníku.

Odporúčané mikrofóny

- Stereo mikrofón so sponou na odev sa dodáva len s niektorými modelmi v niektorých krajinách. (Spona sa dá odopnúť.)
- Môžete používať elektretový kondenzátorový mikrofón Sony ECM-DM5P, ECM-Z60 (len USA), ECM-CS10, ECM-CZ10, ECM-DS70P, ECM-DS30P (nedodávaný).

Nahrávanie zvuku z telefónu alebo mobilného telefónu

Pre nahrávanie zvuku z telefónu môžete použiť slúchadlový elektretový kondenzátorový mikrofón ECM-TL1 (nedodávaný).

Podrobnosti o spôsobe zapojenia pozri v návode na použitie mikrofónu ECM-TL1.

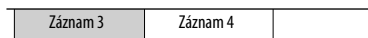
Poznámky

- Po dokončení zapojení overte pred spustením nahrávania zvukovú kvalitu konverzácie a úroveň nahrávania.
- Ak sa nahrá zvukový signál telefónu alebo zvuk vytáčania, konverzácia sa môže nahráť s nižšou úrovňou zvuku. V takomto prípade spustíte nahrávanie po začatí konverzácie.
- Funkcia VOR nemusí v závislosti od typu telefónu alebo kvality linky fungovať.
- Nezodpovedáme za žiadne problémy, ani za nemožnosť nahráť konverzáciu pomocou záznamníka.
- Váš predajca nemusí poskytovať kompletný sortiment uvedeného voliteľného príslušenstva. Podrobné informácie vám poskytne predajca.

Pridanie ďalšieho záznamu k staršiemu záznamu

Ak je “REC-OP” v Menu nastavené na “ADD” (Pridať), môžete pridať dodatočný záznam k práve prehrávanému záznamu. Pridaný záznam sa umiestni za aktuálny záznam a bude považovaný za jeho súčasť.

Počas prehrávania záznamu č. 3



Po pridaní záznamu



- 1 Zatlčením a pridržaním FOLDER/MENU aktivujete režim Menu.
Zobrazí sa okno Menu.
- 2 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte “REC-OP” a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.
- 3 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte “ON” (Zap.) a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.
- 4 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte “ADD” (Pridať) a stlačte **▶ PLAY/STOP•ENTER**.
- 5 Stláčením **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.
- 6 Keď sa prehráva záznam pre pridanie stlačte **● REC/PAUSE**.

Na displeji začne blikať **REC** a “ADD” (Pridať) a zariadenie sa prepne do režimu pozastavenia nahrávania.

7 Počas blikania “ADD” (Pridať) znova stlačte ● REC/PAUSE.

Indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti načerveno a pridaný záznam sa umiestni za aktuálny záznam.

8 Stlačením ■ (zastavenie) zastavíte nahrávanie.

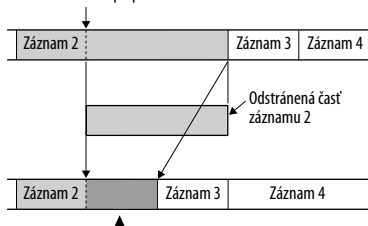
■ Poznámky

- Záznam sa nedá pridať, ak je voľná kapacita pamäte nedostatočná.
- Pridaná časť záznamu sa nahrá v rovnakom režime nahrávania.
- Ak po kroku 6 uplynulo 10 minút, musíte znova vykonať postup od začiatku.

Pridanie dodatočného záznamu prepísaním záznamu počas prehrávania

Ak je v Menu nastavené “REC-OP” na “OVER” (Prepísať), môžete po zvolení konkrétneho miesta v zázname pridať dodatočný záznam prepísaním časti už nahraného záznamu. Zostávajúca časť záznamu od zvoleného miesta sa odstráni.

Počiatočné miesto prepisovaného záznamu



Pridaný záznam prepíše časť záznamu č. 2

- 1** Zatlčením a pridržaním FOLDER/MENU aktivujte režim Menu.
Zobrazí sa okno Menu.
- 2** Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶**+ zvolíte “REC-OP” a stlačte **▶** PLAY/STOP•ENTER.
- 3** Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶**+ zvolíte “ON” (Zap.) a stlačte **▶** PLAY/STOP•ENTER.
- 4** Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶**+ zvolíte “OVER” (Prepísať) a stlačte **▶** PLAY/STOP•ENTER.
- 5** Stlačením **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.
- 6** Keď sa prehráva záznam pre prepísanie stlačte **●** REC/PAUSE.
Na displeji začne blikáť **REC** a “OVER” (Prepísať) a zariadenie sa prepne do režimu pozastavenia nahrávania.
- 7** Počas blikania “OVER” (Prepísať) znova stlačte **●** REC/PAUSE.
Indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti načerveno a spustí sa nahrávanie.
- 8** Stlačením **■** (zastavenie) zastavíte nahrávanie.

■ Poznámky

- Záznam sa nedá prepísať, ak je voľná kapacita pamäte nedostatočná.
- Prepísaná časť záznamu sa nahrá v rovnakom režime nahrávania.
- Ak po kroku 6 uplynulo 10 minút, musíte znova vykonať postup od začiatku.

Praktické spôsoby prehrávania

Počúvanie vo vyššej kvalite zvuku

- **Počúvanie cez slúchadlá:**

Do konektora  (slúchadlá) pripojte dodávané alebo komerčne dostupné slúchadlá.

Vstavaný reproduktor sa automaticky vypne.

- **Počúvanie z externého reproduktora:**

Do konektora  (slúchadlá) zapojte aktívny alebo pasívny reproduktor (nedodávaný).

Rýchle vyhľadanie miesta, z ktorého chcete spustiť prehrávanie (Easy Search)

Ak je v Menu nastavené “EASY-S” (Jednoduché vyhľadávanie) na “ON” (Zap.), je možné počas prehrávania stláčaním **◀◀** alebo **▶▶** rýchlo vyhľadať miesto, od ktorého chcete spustiť prehrávanie.

Ak jedenkrát stlačíte **◀◀**, je možný posuv o cca 3 sekundy vzad, alebo ak jedenkrát stlačíte **▶▶**, je možný posuv o cca 10 sekúnd vpred. Funkciu oceníte pri vyhľadávaní želaného miesta v dlhých záznamoch.

Vyhľadávanie vpred/vzad počas prehrávania (Cue/Review)

- **Vyhľadávanie vpred (Cue):**

Počas prehrávania držte zatlačené **▶▶** a tlačidlo uvoľnite v mieste, kde chcete spustiť prehrávanie.

- **Vyhľadávanie vzad (Review):**

Počas prehrávania držte zatlačené **◀◀** a tlačidlo uvoľnite v mieste, kde chcete spustiť prehrávanie.

Záznamník najskôr vyhľadáva pomalou rýchlosťou s prehrávaním zvuku. Túto funkciu oceníte, keď chcete skontrolovať jedno slovo vpred alebo vzad. Ak držíte tlačidlo zatlačené, záznamník spustí vyhľadávanie vyššou rýchlosťou.

Po prehraní záznamov na koniec posledného záznamu

- Ak prehrávanie alebo rýchle prehrávanie dosiahne koniec posledného záznamu, na 5 sekúnd bliká “END” (Koniec) a indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti nazeleno. (Zvuk nie je počuť.)
- Keď zmizne hlásenie “END” (Koniec) a indikátor prevádzkového režimu zhasne, záznamník sa zastaví na začiatku posledného záznamu.
- Ak počas zobrazenia hlásenia “END” (Koniec) pridržíte zatlačené tlačidlo , záznam bude prehrávaný vzad zvýšenou rýchlosťou a štandardné prehrávanie sa obnoví v mieste, v ktorom tlačidlo uvoľníte.
- Ak je posledný záznam dlhý a prehrávanie chcete spustiť v jeho neskoršej časti, zatlačením a pridržením tlačidla + prejdite zrýchlene až na jeho koniec a potom počas blikania hlásenia “END” (Koniec) držte zatlačené tlačidlo  a vyhľadajte požadované miesto.
- Pri zázname, ktorý nie je posledný, sa nastavte na začiatok nasledujúceho záznamu a prehrávaním vzad vyhľadajte požadovaný bod.

Opakované prehrávanie záznamu

Počas prehrávania držte zatlačené  PLAY/STOP•ENTER, kým sa nezobrazí .

Zvolený záznam sa bude opakovane prehrávať.

Štandardné prehrávanie obnovíte opätovným stlačením  PLAY/STOP•ENTER.

Zvýraznenie ľudského hlasu – Funkcia Noise Cut

Ak v Menu nastavíte funkciu redukcie šumu na “ON” (Zap.), redukuje sa skreslenie nepatrných zvukov a vysokých frekvencií, ktoré nie sú počuteľné ľudským sluchom, preto je možné lepšie počuť ľudské hlasy.

1 V režime zastavenia alebo prehrávania zatlačením a pridržaním FOLDER/MENU zapnete režim Menu.

Zobrazí sa okno Menu.

2 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte “N-CUT” a stlačte **▶** PLAY/STOP•ENTER.

3 Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte “ON” (Zap.) a stlačte **▶** PLAY/STOP•ENTER.

4 Stlačením **■** (zastavenie) vypnete režim Menu.

Poznámky

- Efekt funkcie redukcie šumu môže byť podľa vlastností nahraného hlasu rôzny.
- Ak používate vstavaný reproduktor, alebo monitorujete nahrávanie, funkcia redukcie šumu nemusí byť účinná.

Zrušenie funkcie redukcie šumu (Noise Cut)

V kroku 3 nastavte “N-CUT” na “OFF” (Vyp.).

Opakované prehrávanie zvolenej časti záznamu

– A-B Repeat

- 1 Počas prehrávania stlačte  (opakovanie) A-B a špecifikujte počiatočné miesto A.
Bliká “A-B B”.
- 2 Znova stlačte  (opakovanie) A-B a špecifikujte koncové miesto B.
Zobrazí sa “” a “A-B” a špecifikovaná časť sa bude opakovane prehrávať.

Obnovenie štandardného prehrávania

Stlačte  PLAY/STOP•ENTER.

Zastavenie opakovaného prehrávania časti A-B

Stlačte  (zastavenie).

Zmena špecifikovanej časti A-B pre opakované prehrávanie

Počas opakovaného prehrávania časti A-B opätovným stlačením  (opakovanie) A-B špecifikujte rovnako ako v kroku 2 nové počiatočné miesto A. Potom špecifikujte nové koncové miesto B.

Poznámky

- Koncové miesto B nie je možné špecifikovať pred počiatočným miestom A.
- Miesto A a B nie je možné nastaviť hneď na začiatku (0,5 sekundy od začiatku) alebo hneď na konci (0,5 sekundy pred koncom) záznamu.

Nahrávanie pomocou iných zariadení

Zvuk zo záznamníka môžete nahrávať iným zariadením.

Pred spustením nahrávania odporúčame najskôr vykonať skúšobné nahrávanie.

- 1 Pomocou audio prepojovacieho kábla prepojte vstupný audio konektor (stereo minikonektor) iného zariadenia s konektorom  (slúchadlá) na záznamníku.

Podrobnosti o audio prepojovacom kábli pozri “Technické údaje”.

- 2 Stlačením ► PLAY/STOP•ENTER spustíte prehrávanie a súčasne nastavte pripojené zariadenie do režimu nahrávania.

Záznam zo záznamníka sa nahrá na pripojené zariadenie.

- 3 Stlačením ■ (zastavenie) na záznamníku aj na pripojenom zariadení súčasne zastavte nahrávanie.

Rozdelenie záznamu na dva

Počas prehrávania môžete záznam rozdeliť na dve časti a novšej časti rozdeleného záznamu bude priradené nové číslo záznamu. Rozdelením záznamu môžete jednoducho vyhľadať želané miesto, od ktorého chcete záznam prehrať, najmä ak ide o dlhé záznamy napr. záznam porady. Záznam môžete deliť dovtedy, kým celkový počet záznamov v priečinku nebude 99.

- 1 Počas prehrávania želaného záznamu stlačte DIVIDE v mieste, kde chcete záznam rozdeliť. Bliká číslo aktuálneho záznamu a “DIVIDE” (Rozdeliť).

- 2 Stlačte DIVIDE.

Zobrazí sa “DIVIDE” (Rozdeliť), nová časť rozdeleného záznamu sa označí novým číslom a čísla ďalších záznamov sa zvýšia o jedno.

Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3	
	 Záznam je rozdelený.		
Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3	Záznam 4

Počet záznamov sa zvýši.

Zrušenie rozdeľovania záznamu

Pred krokom 2 stlačte ■ (zastavenie).

Poznámky

- Aby bolo možné záznam rozdeliť, je potrebná určitá voľná kapacita pamäte.
- Ak už zvolený priečnik obsahuje 99 záznamov, nie je možné záznamy deliť. V takomto prípade odstránením nepotrebných záznamov alebo presunutím záznamov do iného priečinka znížte počet záznamov na 98 alebo menej ešte pred samotným delením.
- Ak rozdelíte záznam s titulom a menom interpreta, novšia časť záznamu bude mať rovnaký titul a meno interpreta.

- Po rozdelení záznamu zariadenie nedokáže rozdelené záznamy spojiť.
- Ak záznam delíte príliš často, zariadenie neskôr nemusí záznam dokázať rozdeliť.
- Ak rozdelíte záznam, ktorému bolo priradené nastavenie upozorňujúceho signálu, rovnaké nastavenie signálu zostane priradené len pôvodnému číslu rozdeleného záznamu.
- Záznam nie je možné rozdeliť hneď na začiatku (0,5 sekundy od začiatku) alebo hneď na konci (0,5 sekundy pred koncom) záznamu.
- Ak rozdelíte záznam počas funkcie opakovaného prehrávania časti A-B alebo opakovaného prehrávania jedného záznamu, nastavenie opakovania sa zruší.
- Ak po kroku 1 uplynulo viac než 10 sekúnd, musíte znova vykonať postup od začiatku.

Prehrávanie rozdeleného záznamu

Stláčaním **◀◀** alebo **▶▶** zobrazíte požadované číslo záznamu, keďže každá rozdelená časť záznamu má svoje vlastné číslo.

Riešenie problémov

Pred odovzdaním záznamníka do servisu si najskôr prečítajte tento prehľad. Ak problémy naďalej pretrvávajú, kontaktujte najbližšieho predajcu Sony.

Nezabudnite, že počas servisných činností môže dôjsť k odstráneniu nahraných záznamov.

Záznamník sa nedá vypnúť.

- Posuňte prepínač HOLD v smere šípky v režime zastavenia.

Záznamník sa nedá zapnúť.

- Je aktivovaný prepínač HOLD. Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky.

Zobrazenie sa nevypne.

Zobrazenie je rozmazané.

- Pred používaním záznamníka odstráňte z displeja ochrannú fóliu.

Záznamník nefunguje.

- Batérie nie sú vložené podľa správnej polarizácie.
- Batérie sú vybité.
- Záznamník je vypnutý. Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky.
- Je zapnutá funkcia HOLD. Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky.

Z reproduktora nepočuť zvuk.

- Úroveň hlasitosti je minimálna.
- Sú pripojené slúchadlá.

Z reproduktora je počuť zvuk, aj keď sú zapojené slúchadlá.

- Ak počas prehrávania zapojíte slúchadlá nesprávne, zvuk môže byť počuť aj z reproduktora. Odpojte slúchadlá a znova ich správne zapojte.

Nesvieti indikátor prevádzkového režimu.

- “LED” je nastavené na “OFF” (Vyp.). Zobrazte Menu a nastavte “LED” na “ON” (Zap.).

Nie je možné spustiť nahrávanie a zobrazí sa hlásenie “FULL”.

- Pamäť je plná. Odstráňte nepotrebné záznamy.

Záznamník nie je možné ovládať a zobrazí sa hlásenie “FULL” (Zaplnené).

- Do zvoleného priečinka ste nahrali 99 záznamov, alebo ste nahrali celkovo 495 záznamov (ak je vytvorených 5 priečinkov). Preto nie je možné nahrat ďalší záznam a ani presunúť záznam. Zvoľte iný priečinok, alebo odstráňte nepotrebné záznamy.

Nahrávanie sa prerušilo.

- Funkcia VOR je aktivovaná. V Menu nastavte “VOR” na “OFF” (Vyp.).

Počuť šum.

- Počas záznamu ste šuchli prstom alebo iným predmetom po záznamníku, z tohto dôvodu sa do záznamu nahral šum.
- Počas prehrávania alebo nahrávania bol záznamník umiestnený blízko napájacieho zdroja, žiarivky alebo mobilného telefónu.
- Konektor pripojeného mikrofónu bol počas nahrávania znečistený. Vyčistite konektor.
- Konektor  (slúchadlá) je znečistený. Vyčistite konektor.

Úroveň záznamu je nízka.

- “SENS” (Citlivosť) je nastavené na “L”. Zobrazte Menu a nastavte “SENS” (Citlivosť) na “H”.

Záznam nie je možné rozdeliť.

- Aby bolo možné záznam rozdeliť, je potrebná určitá voľná kapacita pamäte.
- Ak už zvolený priečinok obsahuje 99 záznamov, nie je možné v danom priečinku záznamy deliť. Vo zvolenom priečinku je uložených už 99 záznamov. Odstráňte nepotrebné záznamy.
- Z dôvodu systémových obmedzení nie je možné rozdeliť záznam hneď na jeho začiatku alebo konci.
- Ak záznam delíte príliš často, zariadenie neskôr nemusí záznam dokázať rozdeliť.
- Zvolili ste chránený záznam. Pred delením nastavte v Menu “LOCK” (Blokovanie) na “OFF” (Vyp.).

Ak nahrávate z iného zariadenia, úroveň vstupného signálu je príliš silná alebo slabá.

- Prepojte slúchadlový konektor na inom zariadení s konektorom  (mikrofón) na záznamníku a nastavte úroveň hlasitosti na zariadení pripojenom k záznamníku.

Rýchlosť prehrávania je príliš pomalá alebo rýchla.

- Rýchlosť prehrávania je nastavená pomocou funkcie DPC. Znova nastavte rýchlosť v položke DPC v Menu.

Zobrazilo sa “--:--”.

- Nenastavili ste hodiny.

Zobrazuje sa “--Y--M--D” alebo “--:--” v zobrazení REC DATE.

- Dátum a čas nahrávania sa nezobrazí, ak ste v čase nahrávania nemali nastavený dátum a čas.

Zrušilo sa nastavenie hodín.

- Nastavenie hodín sa zruší po cca 1 minúte. Ak vymieňate batérie, použite nové batérie.

Nie je možné nastaviť upozorňujúci signál a zobrazí sa hlásenie “SET DATE” (Nastaviť dátum).

- Ak nie sú nastavené hodiny, nie je možné nastaviť upozorňujúci signál.

Nie je možné nastaviť upozorňujúci signál a zobrazí sa hlásenie “PRE SET”.

- Upozorňujúci signál ste nastavili na ten istý čas, aký je už nastavený pre iný záznam, čo nie je možné.

Nie je možné nastaviť upozorňujúci signál a zobrazí sa hlásenie “BACK-D”.

- Upozorňujúci signál ste nastavili na čas, ktorý už uplynul, čo nie je možné.

V ponuke Menu je zobrazených menej položiek.

- V závislosti od režimu prevádzky sa môžu položky zobrazované v Menu odlišovať (režim zastavenia, režim prehrávania a režim nahrávania).

Výdrž batérií je príliš krátka.

- Výdrž batérií je uvádzaná za predpokladu, že sa prehráva s hlasitosťou nastavenou na úrovni 27. Výdrž batérií môže byť v závislosti od spôsobu používania zariadenia kratšia.

Batérie, ktoré ste nechali dlhší čas vložené v digitálnom záznamníku nemajú žiadnu kapacitu.

- Aj napriek tomu, že záznamník nepoužívate, batérie sa postupne vybíjajú. V tomto prípade životnosť batérií závisí od vlhkosti alebo iných podmienok prostredia. Štandardná životnosť batérií je cca 2 mesiace. Ak nebudete záznamník dlhší čas používať, odporúčame vám ho vypnúť, alebo z neho vybrať batérie, čím sa predlží ich životnosť.

Zmeny nastavení v Menu sa nevykonali.

- Ak ste ihneď po zmene nastavenia v Menu vybrali batérie, nastavenie v Menu nemusí byť funkčné.

Záznamník sa dlho inicializuje.

- Ak zariadenie sprístupňuje väčší objem dát, inicializácia záznamníka môže trvať dlhší čas. Nejde o poruchu záznamníka. Počkajte kým sa nevypne úvodné zobrazenie.

Záznamník nefunguje správne.

- Vyberte batérie a opäť ich vložte.

Záznam nie je možné odstrániť.

- Zvolili ste chránený záznam. Pred odstraňovaním nastavte v Menu “LOCK” (Blokovanie) na “OFF” (Vyp.).

Chybové hlásenia

LO BATT (Slabé batérie)

- Batérie sú vybité. Vymeňte staré batérie za nové.

SET DATE (Nastaviť dátum)

- Nastavte hodiny. Inak nebudete môcť nastaviť upozorňujúci signál.

FULL (Zaplnené) (súčasne bliká **REC**)

- Zostávajúca kapacita pamäte v záznamníku je nedostatočná. Pred nahrávaním odstráňte nepotrebné záznamy.

FULL (Zaplnené) (súčasne bliká "99")

- Keďže už je v aktuálnom priečinku 99 záznamov, nie je možné nahráť nový záznam. Pred nahrávaním odstráňte nepotrebné záznamy.

FULL (Zaplnené) (súčasne bliká indikátor priečinka)

- Keďže už je v priečinku, do ktorého chcete presunúť záznam, 99 záznamov, nie je možné presunúť záznam. Pred presúvaním odstráňte nepotrebné záznamy.

NO DATA (Žiadne dáta)

- Zvolený priečinok neobsahuje žiadne záznamy. Preto nie je možné presunúť záznam alebo nastaviť upozorňujúci signál atď.

PRE SET

- Upozorňujúci signál ste nastavili na ten istý čas, aký je už nastavený pre iný záznam. Skontrolujte nastavenie a nastavte vhodný dátum a čas.

BACK-D

- Upozorňujúci signál ste nastavili na čas, ktorý už uplynul. Skontrolujte nastavenie a nastavte vhodný dátum a čas.

LOCK (Blokovanie) (súčasne bliká)

- Zvolili ste chránený záznam. Nebude možný jeho presun, odstránenie, pridávanie nových záznamov doplnením ani prepísaním, ani delenie záznamu. Pred editovaním nastavte v Menu "LOCK" (Blokovanie) na "OFF" (Vyp.).

OFF REC-OP

- Nie je možné nahrávať doplnením ani prepísaním, pretože je "REC-OP" nastavené na "OFF" (Vyp.). Nastavte "ON" (Zap.).

ERR ACCESS (Chyba prístupu)

ERR 01 – ERR 06 (Chyba 01 - Chyba 06)

- Vyskytla sa systémová chyba, ktorá nie je uvedená v tomto zozname. Vyberte a opäť vložte batérie.

Systémové obmedzenia

Existujú určité systémové obmedzenia digitálneho záznamníka. V prípade výskytu problémov uvedených nižšie nejde o poruchu záznamníka.

Záznamy nie je možné nahrávať až do maximálneho času pre nahrávanie.

- Ak nahrávate záznamy v zmiešaných režimoch SHQ, HQ, SP aj LP, maximálny čas pre nahrávanie sa pohybuje v rozmedzí od maximálneho času pre nahrávanie v režime SHQ po maximálny čas pre nahrávanie v režime LP.
- Súčet údajov na počítadle (uplynutý čas nahrávania) a zostávajúceho času pre nahrávanie môže byť nižší než maximálny dostupný čas pre nahrávanie.

Nie je možné špecifikovať koncové miesto B.

- Koncové miesto B nie je možné špecifikovať pred počiatočným miestom A.

Ak nastavíte opakované prehrávanie časti A-B, nastavené miesta sa mierne posunú.

- V závislosti od súborov sa môžu nastavené miesta posunúť.

Bezpečnostné upozornenia

Napájanie

Zariadenie je určené len pre prevádzku pri jednosmernom napätí 3,0 alebo 2,4 V.

Používajte dve alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) alebo dve nabíjateľné batérie NH-AAA.

Bezpečnosť

Zariadenie nepoužívajte počas vedenia akéhokoľvek motorového vozidla, ani počas bicyklovania.

Manipulácia

- Nenechávajte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému pôsobeniu prachu alebo mechanickým otrasom.
- Ak by došlo k vniknutiu akéhokoľvek pevného objektu, alebo kvapaliny do zariadenia, vyberte batérie a pred opätovným použitím nechajte zariadenie prekontrolovať v autorizovanom servise.
- Na zariadenie nesmie špliechať voda. Zariadenie nie je vode odolné. Dávajte pozor obzvlášť v nasledovných situáciách.
 - Ak máte zariadenie vo vrecku a vstúpite do kúpeľne atď.
Ak sa zohnete, zariadenie môže spadnúť do vody a zmoknúť.
 - Ak zariadenie používate v prostredí, kde je vystavené dažďu, snehu alebo vlhkosti.
 - V prípade, že sa potíte.
Ak sa dotýkate zariadenia mokрыmi rukami, alebo ak ho vložíte do vrecka prepoteného odevu, zariadenie môže navlhnúť.
- Ak je okolitý vzduch príliš suchý, môžete pri používaní slúchadiel pociťovať bolesť v ušiach. Nejde o poruchu slúchadiel, ale spôsobuje to statická elektriika akumulovaná vo vašom tele. Statickú elektriiku môžete redukovať nosením nesyntetických odevov, ktoré bránia generovaniu statickej elektriiky.

Rušenie

- V prípade, že zariadenie umiestnite do blízkosti zdroja striedavého prúdu, žiarivky alebo mobilného telefónu, môže byť pri nahrávaní alebo pri prehrávaní počuť rušenie.
- Rušenie (šum) sa môže nahráť aj v prípade, že náhodou šuchnete prstom alebo iným predmetom po zariadení počas nahrávania.

Údržba

Na čistenie povrchu zariadenia použite jemnú handričku mierne navlhčenú vo vode. Nepoužívajte lieh, benzín alebo riedidlá.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa vášho zariadenia, kontaktujte predajcu Sony.

Odporúčanie k zálohovaniu dát

Aby ste predišli možnému riziku straty údajov z dôvodu náhodnej aktivácie zariadenia alebo jeho poruchy, odporúčame vám zálohovať vaše záznamy vytvorením kópií v kazetovom záznamníku alebo v PC atď.

Technické údaje

Konštrukcia a technické údaje

Digitálny záznamník

Kapacita vnútornej pamäte (Užívateľsky dostupná kapacita)

2 GB (cca 1,79 GB = 1 924 136 960 bajtov)

Časť kapacity pamäte sa použije ako zóna pre správu.

Frekvenčný rozsah

- SHQ: 75 Hz - 20 000 Hz
- HQ: 75 Hz - 17 000 Hz
- SP: 75 Hz - 15 000 Hz
- LP: 80 Hz - 3 500 Hz

Dátový tok a vzorkovacia frekvencia formátu MP3 pre režim nahrávania

- SHQ: 44,1 kHz, 192 kb/s
- HQ: 44,1 kHz, 128 kb/s
- SP: 44,1 kHz, 48 kb/s
- LP: 11,025 kHz, 8 kb/s

Všeobecne

Reproduktor

Priemer cca 28 mm

Vstup/Výstup

- Konektor pre mikrofón (minikonektor, stereo)
 - vstup pre napájanie (Plug in power), minimálna vstupná úroveň 0,4 mV, mikrofón s impedanciou 3 kOhm alebo nižšou
- Konektor pre slúchadlá (minikonektor, stereo)
 - výstup pre slúchadlá s impedanciou 16 Ohm - 300 Ohm

Riadenie rýchlosti prehrávania (DPC)

+100% až -50%

Výstupný výkon

300 mW

Napájanie

Dve alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) (dodávané): Jednosmerné napätie 3,0 V

Dve nabíjateľné batérie NH-AAA (nedodávané): Jednosmerné napätie 2,4 V

Prevádzková teplota

5°C - 35°C

Rozmery (š/v/h) (okrem prečnievajúcich častí a ovládacích prvkov) (JEITA)*¹

37 mm × 111 mm × 21,2 mm

Hmotnosť (JEITA)*¹

Cca 71 g vrátane alkalických batérií LR03 (veľkosť AAA)

*¹ Hodnota nameraná štandardom asociácie JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Dodávané príslušenstvo

Pozri "Krok 1: Kontrola obsahu balenia".

Voliteľné príslušenstvo

Aktívny reproduktor SRS-M50

Elektretový kondenzátorový mikrofón ECM-DM5P, ECM-Z60 (len USA), ECM-CS10, ECM-CZ10, ECM-DS70P, ECM-DS30P, ECM-TL1

Audio prepojovací kábel* RK-G136, RK-G139 (okrem modelov pre Európu)

Nabíjateľné batérie NH-AAA-B2K

Nabíjačka batérií BCG-34HS2KA (okrem modelov pre Latinskú Ameriku),
BCG-34HLD22K (len modely pre Latinskú Ameriku)

* Audio prepojovací kábel

	Do záznamníka	Do iného zariadenia
RK-G139	Stereo minikonektor	Minikonektor (monofonický)
RK-G136	Stereo minikonektor	Stereo minikonektor

Váš predajca nemusí poskytovať kompletný sortiment uvedeného voliteľného príslušenstva.

Podrobné informácie vám poskytne predajca.

Právo na zmeny vyhradené.

Maximálny čas nahrávania*2*3

Maximálny čas nahrávania vo všetkých priečinkoch je nasledovný.

Režim SHQ	Režim HQ	Režim SP	Režim LP
22 h 15 min.	33 h 20 min.	89 h	534 h 25 min.

(h: hodiny/min.: minúty)

*2 Ak plánujete dlhé nahrávanie, môže byť potrebné vymeniť batérie počas nahrávania za nové.

*3 Maximálny čas nahrávania závisí od toho, či nahrávate záznamy v rôznych režimoch nahrávania.

Výdrž batérií*4

Pri používaní alkalických batérií Sony LR03 (SG) (veľkosť AAA) (nepretržité používanie)

Režim nahrávania*5	SHQ	HQ	SP	LP
Nahrávanie	Cca 34 h	Cca 34 h	Cca 39 h	Cca 55 h
Prehrávanie*6 cez reproduktor	Cca 12 h	Cca 12 h	Cca 12 h	Cca 12 h
Prehrávanie cez slúchadlá	Cca 36 h	Cca 36 h	Cca 36 h	Cca 36 h

(h: hodina)

Pri používaní nabíjateľných batérií Sony NH-AAA (nepretržité používanie)

Režim nahrávania*5	SHQ	HQ	SP	LP
Nahrávanie	Cca 22 h	Cca 22 h	Cca 27 h	Cca 37 h
Prehrávanie*6 cez reproduktor	Cca 10 h	Cca 10 h	Cca 10 h	Cca 10 h
Prehrávanie cez slúchadlá	Cca 25 h	Cca 25 h	Cca 25 h	Cca 25 h

(h: hodina)

- *⁴ Výdrž batérií je meraná pri testoch pomocou vlastných metód spoločnosti Sony.
Výdrž batérií môže byť v závislosti od spôsobu používania záznamníka kratšia.
- *⁵ Podrobnosti o režime nahrávania pozri “Nastavenia v Menu”.
- *⁶ Pri prehrávaní hudby cez vstavaný reproduktor a nastavení úrovne hlasitosti na hodnotu 27.

Obchodné značky

Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sa používajú v licencií spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Všetky ochranné známky a obchodné značky sú obchodnými značkami alebo ochrannými značkami ich príslušných vlastníkov.

Označenia “™” a “®” nie sú v tomto návode vždy uvádzané.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení
(Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách
so zavedeným separovaným zberom).**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie

a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.